

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 0 2 5 7 9 2 1 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 130 257 921 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		諸料金 Others	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77	
内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 3				正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD19.77			
		内容品の原産国 Country of origin 					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 0 2 5 7 9 2 1 | P *

item number

FN 130 257 921 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Kyung-hwa Lee Kyung-hwa Lee #1904, 103rd, 428, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Dongbu Olympic Town)						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 48089				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD19.77	TEL 010-8691-1380	
							FAX 010-8691-1380	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)		
						Total Value 1977 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 27

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

お届け先 (Addressee):

Kyung-hwa Lee
Kyung-hwa Lee
#1904, 103rd, 428,
Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Dongbu
Olympic Town)
48089, KOREA

TEL 010-8691-1380

FAX 010-8691-1380

郵便物番号 (Mail Item No.): EN130257921JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 130 257 921 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kyung-hwa Lee Kyung-hwa Lee #1904, 103rd, 428, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Dongbu Olympic Town) Postal Code 48089					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8691-1380 FAX 010-8691-1380
Health food				3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	------------------------------	--	---



お問い合わせ番号(item number): EN 130 257 921 JP

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お依頼先 Kyung-hwa Lee Kyung-hwa Lee #1904, 103rd, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Dongbu Olympic Town)		Postal Code 48089 Country KOREA TEL 010-8691-1380 FAX 010-8691-1380									
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 USD/g 77		価格 1977		積算要領額 (円) 1977		郵便料金 (円) 1977		送料料金 (円) 1977	
								☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☐ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類		日本円換算 額合計 (円) 1977		受付日付印 Date Stamp		合計 (円) (Gross Weight) 1977		合計 (円) (Postage) 1977	

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お依頼先
Kyung-hwa Lee
Kyung-hwa Lee
#1904, 103rd,
Haeundae-ro, Haeundae-gu,
Busan (U-dong, Dongbu
Olympic Town)

Postal Code 48089
Country KOREA
TEL 010-8691-1380
FAX 010-8691-1380

内容品詳細
health food

HSコード

原産国

個数
3

正味重量
USD/g 77

価格
1977

積算要領額 (円)
1977

郵便料金 (円)
1977

送料料金 (円)
1977

日本円換算 額合計 (円)
1977

受付日付印 Date Stamp

合計 (円)
(Gross Weight)
1977

合計 (円)
(Postage)
1977

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お依頼先
Kyung-hwa Lee
Kyung-hwa Lee
#1904, 103rd,
Haeundae-ro, Haeundae-gu,
Busan (U-dong, Dongbu
Olympic Town)

Postal Code 48089
Country KOREA
TEL 010-8691-1380
FAX 010-8691-1380

内容品詳細
health food

HSコード

原産国

個数
3

正味重量
USD/g 77

価格
1977

積算要領額 (円)
1977

郵便料金 (円)
1977

送料料金 (円)
1977

日本円換算 額合計 (円)
1977

受付日付印 Date Stamp

合計 (円)
(Gross Weight)
1977

合計 (円)
(Postage)
1977

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お依頼先
Kyung-hwa Lee
Kyung-hwa Lee
#1904, 103rd,
Haeundae-ro, Haeundae-gu,
Busan (U-dong, Dongbu
Olympic Town)

Postal Code 48089
Country KOREA
TEL 010-8691-1380
FAX 010-8691-1380

内容品詳細
health food

HSコード

原産国

個数
3

正味重量
USD/g 77

価格
1977

積算要領額 (円)
1977

郵便料金 (円)
1977

送料料金 (円)
1977

日本円換算 額合計 (円)
1977

受付日付印 Date Stamp

合計 (円)
(Gross Weight)
1977

合計 (円)
(Postage)
1977

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お依頼先
Kyung-hwa Lee
Kyung-hwa Lee
#1904, 103rd,
Haeundae-ro, Haeundae-gu,
Busan (U-dong, Dongbu
Olympic Town)

Postal Code 48089
Country KOREA
TEL 010-8691-1380
FAX 010-8691-1380

内容品詳細
health food

HSコード

原産国

個数
3

正味重量
USD/g 77

価格
1977

積算要領額 (円)
1977

郵便料金 (円)
1977

送料料金 (円)
1977

日本円換算 額合計 (円)
1977

受付日付印 Date Stamp

合計 (円)
(Gross Weight)
1977

合計 (円)
(Postage)
1977

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お依頼先
Kyung-hwa Lee
Kyung-hwa Lee
#1904, 103rd,
Haeundae-ro, Haeundae-gu,
Busan (U